

ESPAÑOL

**IMPORTANTE: SI UTILIZA SU IPHONE, ESTO IMPLICA QUE ACEPTA LOS SIGUIENTES TÉRMINOS Y CONDICIONES DE APPLE Y DE TERCERAS PARTES:**

- A. CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE PARA EL IPHONE DE APPLE
- B. AVISOS DE APPLE
- C. TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GOOGLE MAPS
- D. TÉRMINOS Y CONDICIONES DE YOUTUBE

APPLE INC.

CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE PARA EL IPHONE

Licencia de un solo uso

**POR FAVOR, LEA DETENIDAMENTE ESTE CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE ("LICENCIA") ANTES DE UTILIZAR EL IPHONE O DESCARGAR LA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE QUE ACOMPAÑA A ESTA LICENCIA. UTILIZARLO O DESCARGAR ESTA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE, SEGÚN SEA EL CASO, SE INTERPRETARÁ COMO UN HECHO INEQUÍVOCO DE QUE ACEPTA LAS CLÁUSULAS DE ESTA LICENCIA, A MENOS QUE DEVUELVA EL IPHONE DE ACUERDO CON LA POLÍTICA DE DEVOLUCIONES DE APPLE. SI NO LAS ACEPTA, NO USE EL IPHONE NI DESCARGUE ESTA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE. SI NO ACEPTA ESTA LICENCIA, PUEDE DEVOLVER EL IPHONE DURANTE EL PERIODO DE DEVOLUCIÓN ESTABLECIDO A LA TIENDA APPLE O AL ESTABLECIMIENTO AUTORIZADO DONDE LO ADQUIRIÓ Y SOLICITAR SU REEMBOLSO EN CONFORMIDAD CON LA POLÍTICA DE DEVOLUCIONES DE APPLE, QUE ESTÁ DISPONIBLE EN: [http://www.apple.com/legal/sales\\_policies/](http://www.apple.com/legal/sales_policies/).**

**1. General.** Apple Inc. ("Apple") le concede (no vende) una licencia para el uso de este software (incluyendo el código ROM de arranque y cualquier otro software incluido), la documentación, las interfaces, los contenidos, las tipografías y cualquier tipo de datos que acompañen al iPhone (en adelante, el "Software iPhone original"), que pueden ser actualizados o reemplazados por funciones mejoradas, actualizaciones de software o programas de restauración del sistema de Apple (las "Actualizaciones del Software iPhone"), ya sea en memoria de sólo lectura o en cualquier otro soporte o de cualquier otra forma (el Software iPhone original y las Actualizaciones del Software iPhone se denominan conjuntamente el "Software iPhone"), para su uso únicamente bajo los términos de esta Licencia. Apple se reserva todos los derechos no concedidos a usted de forma expresa. Si bien usted adquiere la propiedad del soporte en el cual el Software iPhone está grabado, Apple y/o el/los licenciantes de Apple conservan la propiedad del Software iPhone.

**2. Usos permitidos y restricciones de la Licencia.**

(a) Esta Licencia le autoriza a utilizar el Software iPhone en un único iPhone de marca Apple. Esta Licencia no permite que el Software iPhone esté instalado en más de un iPhone de marca Apple al mismo tiempo ni en otro teléfono, y no podrá distribuir ni colocar el Software iPhone en una red donde pueda ser utilizado por varios dispositivos al mismo tiempo. La presente Licencia no le concede ningún derecho para el uso de las interfaces propiedad de Apple, así como ningún derecho de propiedad intelectual con respecto al diseño, desarrollo, fabricación, concesión de licencias o distribución de dispositivos y accesorios de otros fabricantes o de aplicaciones de software de terceros que se usen con el iPhone. Algunos de estos derechos se recogen en otras licencias de Apple. Para obtener más información acerca del desarrollo de dispositivos y accesorios de otros fabricantes para el iPhone, envíe un mensaje de correo electrónico a la dirección [madeforipod@apple.com](mailto:madeforipod@apple.com). Para más información sobre el desarrollo de aplicaciones de software de otros fabricantes para el iPhone, envíe un mensaje de correo electrónico a la dirección [devprograms@apple.com](mailto:devprograms@apple.com).

(b) Con respecto a las Actualizaciones del Software iPhone que Apple pueda poner a disposición de los usuarios para su descarga, esta Licencia le permite descargar las Actualizaciones del Software iPhone para actualizar o restaurar el software de cualquier iPhone que posea. Esta Licencia no permite actualizar o restaurar los dispositivos iPhone que no sean de su propiedad, ni distribuir o colocar las Actualizaciones del Software iPhone en una red donde puedan ser utilizadas por varios periféricos u ordenadores al mismo tiempo. Usted podrá realizar una copia de las Actualizaciones del Software iPhone almacenadas en su ordenador en un formato legible únicamente a efectos de copia de seguridad, siempre y cuando ésta contenga toda la información relativa a derechos de autor y copyright, u otros datos relativos a la propiedad, contenida en el original.

(c) Usted no podrá —y acepta no hacerlo ni permitir a otras personas que lo hagan— copiar (excepto en los casos expresamente permitidos en la presente Licencia), descompilar, desensamblar o intentar obtener el código fuente, como tampoco descifrar, modificar o crear trabajos derivados del Software iPhone o de cualquier servicio proporcionado por el Software iPhone ni de ninguna de sus partes (excepto en la medida en la que la legislación aplicable prohíba cualquiera de las restricciones anteriores o en la medida en la que lo permitan las condiciones de licencia que rigen el uso de componentes de código abierto o de código de muestra incluidos en el Software iPhone). Cualquier intento de llevar a cabo las operaciones mencionadas constituye una violación de los derechos de Apple y de los licenciantes del Software iPhone. De violarse esta restricción, podría ser objeto de encausamiento legal.

(d) Cuando almacena contenidos en un iPhone, usted está realizando una copia digital. En algunos países es ilegal realizar copias digitales sin el permiso previo del titular de los derechos. El Software iPhone puede utilizarse para reproducir materiales siempre que dicho uso se limite a la reproducción de materiales sin copyright, materiales de los que posea el copyright, o materiales que pueda reproducir porque cuenta con la autorización o permiso legal correspondientes.

**3. Transmisión.** Usted no puede alquilar, arrendar, prestar, vender, redistribuir ni sublicenciar el Software iPhone. No obstante, puede transferir sus derechos contenidos en esta Licencia de forma permanente y a sola vez siempre y cuando: (a) transmita el iPhone y la totalidad del Software iPhone, incluidos todos los componentes, los soportes originales, la documentación impresa y esta Licencia; (b) no conserve ninguna copia, total o parcial, del Software iPhone, incluidas las copias almacenadas en un ordenador o en cualquier otro dispositivo de almacenamiento; y (c) la otra parte lea y acepte los términos de esta Licencia.

**4. Consentimiento para utilizar datos no personales.**

(a) Usted acepta que Apple y sus filiales puedan recopilar y utilizar información técnica y otro tipo de información relacionada, incluyendo (con carácter no limitativo) información sobre su iPhone, ordenador, sistema, aplicaciones y periféricos, que se recopila periódicamente para facilitar las actualizaciones de software, el soporte para productos y otros servicios que le podamos suministrar (si los hubiere) con respecto al Software iPhone, y para verificar el cumplimiento de los términos de esta Licencia. Apple puede utilizar esta información, siempre que esté en una forma que no le identifique a usted personalmente, para mejorar nuestros productos o proporcionarles servicios o tecnologías.

(b) Apple puede proporcionar a través del iPhone ciertos servicios basados en información de localización geográfica. Para ofrecer dichos servicios, es posible que Apple y sus colaboradores deban transmitir, recopilar, mantener, procesar y usar sus datos de localización, incluida la ubicación geográfica en tiempo real de su iPhone. **El uso de cualquier servicio del iPhone basado en información de localización se interpretará como un hecho inequívoco de su aceptación y consentimiento de las operaciones de transmisión, recopilación, mantenimiento, procesamiento y uso de sus datos de localización por parte de Apple y sus colaboradores con el fin de proporcionarles dichos servicios.** La obtención de los datos de localización se realiza de tal forma que los usuarios no se identifican personalmente. Puede retirar su consentimiento en cualquier momento no utilizando las funciones de localización. La no utilización de dichas funciones no afectará en ningún caso a la funcionalidad del iPhone.

**5. iTunes Store y otros servicios; materiales de terceros.** El Software iPhone permite el acceso a la tienda iTunes Store de Apple en Internet, así como a otros servicios y sitios web de Apple y de otras empresas (colectiva e individualmente, los "Servicios"). El uso de los Servicios requiere acceso a Internet y el uso de ciertos Servicios requiere que usted acepte términos del servicio adicionales.

La utilización de este software junto con una cuenta de iTunes Store se interpretará como un hecho inequívoco de su aceptación de las Condiciones del servicio de iTunes Store más recientes, a las que puede acceder desde <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>.

Usted reconoce que, al utilizar cualquiera de los Servicios, podrá encontrar contenido que podría ser considerado ofensivo, indecente o censurable, y en el que podría, o no, identificarse la existencia de lenguaje explícito, y que los resultados de las búsquedas o la visualización de una URL concreta pueden generar automática e involuntariamente enlaces o referencias a material censurable. No obstante lo anterior, usted consiente en utilizar los Servicios por su propia cuenta y riesgo, y acepta que Apple no será responsable frente a usted del contenido que pueda considerarse ofensivo, indecente o censurable.

Es posible que determinados Servicios muestren, incluyan o pongan a su disposición contenidos, datos, información, aplicaciones o materiales de terceras partes (en adelante, "Materiales de terceros") o proporcionen enlaces a sitios web de terceros. Al utilizar los Servicios, usted reconoce y acepta que Apple no es responsable de examinar o evaluar el contenido, la exactitud, la integridad, la vigencia, la validez, el cumplimiento de los derechos de autor, la legalidad, la decencia, la calidad o cualquier otro aspecto de dichos sitios web o Materiales de terceros. Apple, sus representantes, subsidiarios y filiales no garantizan, respaldan, asumen ni se responsabilizarán, ni ante usted ni ante ninguna otra persona, de ninguno de los Servicios de terceras partes, Materiales de terceros o sitios web de terceras partes, ni de ningún otro material, producto o servicio de terceros. Los Materiales de terceros y los enlaces a otros sitios web se proporcionan exclusivamente para su comodidad. Los datos financieros que se muestran en cualquiera de los Servicios están destinados a fines exclusivamente informativos, por lo que no deben considerarse una base fiable para realizar inversiones. Antes de realizar cualquier tipo de transacción de valores basándose en la información obtenida a través de los Servicios, se recomienda consultar a un asesor financiero profesional. Los datos de localización facilitados por cualquiera de los Servicios se emplean únicamente con fines básicos de navegación, por lo que no deben considerarse como una fuente de información fiable en aquellas situaciones en las que se requiera información de localización precisa o en las que la obtención de información errónea, inexacta o incompleta pueda ocasionar muertes, lesiones personales graves o serios daños a la propiedad o al medio ambiente. Ni Apple ni ninguno de sus proveedores de contenido garantizan la disponibilidad, la exactitud, la integridad, la fiabilidad o la puntualidad de la información bursátil o de los datos de localización que aparecen en los Servicios.

Usted reconoce que los Servicios incluyen contenido, información y material de carácter privado que son propiedad de Apple y/o sus licenciantes, y están protegidos por la legislación aplicable sobre propiedad intelectual y por otras leyes, incluyendo a título enunciativo, que no limitativo, las leyes sobre derechos de autor, y se compromete a no usar en modo alguno dicho contenido, información o material de carácter privado, salvo en relación con el uso que haga de los Servicios de conformidad con los términos del presente contrato. Ninguna parte de los Servicios podrá ser reproducida en forma o modo alguno. Usted se obliga a no modificar, ceder en alquiler, arrendamiento o préstamo, vender, distribuir o crear trabajos derivados de los Servicios en modo alguno, y no explotará los Servicios de ningún modo no autorizado (por ejemplo, a título enunciativo y no limitativo, sobrecargando o sobrecargando la capacidad de la red). Además, usted se compromete a no utilizar los Servicios en forma alguna que pueda hostigar, abusar, acechar, amenazar, difamar o bien infringir o vulnerar de otro modo los derechos de cualquier otra parte, y que Apple no será responsable de ningún modo de tal utilización por su parte ni del hostigamiento, abuso, acecho, amenaza o difamación, así como tampoco de los mensajes o transmisiones ofensivos o indebidos que usted pueda recibir como resultado del uso de cualquiera de los Servicios.

Por otro lado, los Servicios de terceras partes y los Materiales de terceros a los cuales pueda accederse o que puedan mostrarse o enlazarse a través del iPhone no están disponibles en todos los idiomas ni en todos los países. Apple no formula declaración alguna relativa a la adecuación o disponibilidad de dichos Servicios o Materiales en una zona en particular. En la medida en la que usted decida acceder a dichos Servicios o Materiales, lo hará por su propia iniciativa y asumirá la responsabilidad del cumplimiento de cualesquiera leyes aplicables, incluyendo a título enunciativo y no limitativo, las leyes locales aplicables. Apple y sus licenciantes se reservan el derecho a modificar, suspender, retirar o bloquear el acceso a cualquiera de los Servicios en cualquier momento y sin previo aviso. Apple no será en ningún caso responsable de la eliminación o desactivación del acceso a tales Servicios. Asimismo, Apple puede imponer límites al uso o acceso a determinados Servicios, en cualquier caso y sin preaviso ni responsabilidad.

**6. Expiración de la Licencia.** Esta Licencia permanecerá en vigor hasta que sea revocada o resuelta. Los derechos que le confiere esta Licencia también perderán su vigencia de forma automática

sin el previo aviso de Apple si incumple cualquiera de los términos de la presente Licencia. Cuando ésta deje de estar en vigor, deberá dejar de utilizar el Software iPhone.

**7. Exclusión de garantías.** USTED RECONOCE Y ACEPTA DE FORMA EXPRESA QUE EL USO DEL SOFTWARE IPHONE Y DE LOS SERVICIOS SE REALIZA A SU ENTERO RIESGO, Y QUE USTED ASUME TOTALMENTE EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL ESFUERZO. HASTA LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE IPHONE Y LOS SERVICIOS REALIZADOS POR EL SOFTWARE IPHONE SE SUMINISTRAN "TAL Y COMO SE PRESENTAN" Y "SEGÚN DISPONIBILIDAD", CON TODOS SUS POSIBLES DEFECTOS Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, Y APPLE Y LOS LICENCIANTES DE APPLE (DENOMINADOS DE FORMA CONJUNTA "APPLE" A LOS EFECTOS DE LAS SECCIONES 7 Y 8) EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES RELATIVAS AL SOFTWARE IPHONE Y A LOS SERVICIOS, YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD, DE CALIDAD SATISFACTORIA, DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, DE EXACTITUD, DE DISFRUTE Y DE NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS. APPLE NO GARANTIZA, SIN PERJUICIO DEL USO Y DISFRUTE QUE USTED HAGA DEL SOFTWARE IPHONE Y DE LOS SERVICIOS, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE IPHONE Y EN LOS SERVICIOS REALIZADOS POR DICHO SOFTWARE SATISFAGAN SUS NECESIDADES, QUE EL SOFTWARE IPHONE Y LOS SERVICIOS FUNCIONEN ININTERRUMPIDAMENTE O SIN ERRORES, QUE LOS DEFECTOS DEL SOFTWARE IPHONE O DE LOS SERVICIOS SEAN CORREGIDOS, NI QUE EL SOFTWARE IPHONE SEA COMPATIBLE O FUNCIONE CON CUALQUIER SOFTWARE, APLICACIÓN O SERVICIO DE TERCEROS. LA INSTALACIÓN DE ESTE SOFTWARE PUEDE AFECTAR A LA FUNCIONALIDAD DEL SOFTWARE DE OTROS FABRICANTES. USTED RECONOCE ADEMÁS QUE EL SOFTWARE IPHONE Y LOS SERVICIOS NO ESTÁN DESTINADOS NI SON ADECUADOS PARA SER UTILIZADOS EN SITUACIONES O ENTORNOS EN LOS QUE EL FALLO DEL SOFTWARE IPHONE O DE LOS SERVICIOS, O BIEN ERRORES O IMPRECISIONES EN EL CONTENIDO, LOS DATOS O LA INFORMACIÓN PROPORCIONADOS POR ESTOS, PUDIERAN CONLLEVAR MUERTE, DAÑOS PERSONALES, LESIONES FÍSICAS GRAVES, O DAÑOS IMPORTANTES AL MEDIO AMBIENTE, INCLUYENDO CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, ACTIVIDADES DE PLANTAS NUCLEARES, NAVEGACIÓN AÉREA, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN, MÁQUINAS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO AÉREO, INSTALACIONES HOSPITALARIAS O EQUIPOS ARMAMENTÍSTICOS. NINGUNA INFORMACIÓN O ASesoramiento ESCRITO O VERBAL FACILITADOS POR APPLE O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE APPLE CONSTITUIRÁN GARANTÍA ALGUNA. EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE IPHONE O LOS SERVICIOS RESULTARAN SER DEFECTUOSOS, USTED ASUMIRÁ EL COSTE INTEGRAL DE TODOS LOS SERVICIOS, REPARACIONES Y CORRECCIONES NECESARIOS. HABIDA CUENTA DE QUE LA NORMATIVA VIGENTE NO PERMITE EN ALGUNOS PAÍSES LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LIMITACIONES A LOS DERECHOS LEGALMENTE PREVISTOS DEL CONSUMIDOR, LA ANTERIOR EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES PUEDEN NO SER DE APLICACIÓN EN SU CASO.

**8. Límite de responsabilidad.** APPLE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO, DENTRO DE LOS LÍMITES LEGALES, DE LOS DAÑOS PERSONALES O DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, NI DE LOS DAÑOS ESPECIALES, DIRECTOS O INDIRECTOS, INCLUYENDO, SIN NINGÚN TIPO DE LÍMITES, LOS DAÑOS POR LUCRO CESANTE, POR LA CORRUPCIÓN O PÉRDIDA DE DATOS, POR LA IMPOSIBILIDAD DE TRANSMITIR O RECIBIR DATOS, O POR LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL, O BIEN DE CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES, RESULTANTES O RELACIONADOS CON EL USO O EL MAL USO DEL SOFTWARE IPHONE Y DE LOS SERVICIOS, ASÍ COMO DE CUALQUIER SOFTWARE O APLICACIÓN DE TERCEROS QUE SE UTILICEN JUNTO CON EL SOFTWARE IPHONE, COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, U OTROS) E INCLUSO SI SE HA INFORMADO A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS PERSONALES, DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, DIRECTO O INDIRECTO, POR LO CUAL PUEDE QUE ESTA LIMITACIÓN NO SEA DE APLICACIÓN EN SU CASO. La responsabilidad total de Apple por daños y perjuicios (distintos de los exigidos por la ley vigente en los casos en los que los daños personales estén relacionados) no excederá, en ningún caso, de la cantidad de cincuenta dólares estadounidenses (50 USD). Las limitaciones anteriormente mencionadas serán vigentes incluso si la citada reparación incumple su objetivo esencial.

**9. Certificados digitales.** El Software iPhone incorpora funciones que le permiten aceptar certificados digitales emitidos tanto por Apple como por terceras partes. USTED ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE LA DECISIÓN DE CONFÍAR O NO EN UN CERTIFICADO TANTO SI HA SIDO EMITIDO POR APPLE COMO POR UNA TERCERA PARTE. EL USO QUE USTED REALICE DE LOS CERTIFICADOS DIGITALES SERÁ POR SU PROPIA CUENTA Y RIESGO. APPLE NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA NI DECLARACIÓN, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, RELATIVA A LA COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO, LA EXACTITUD, LA SEGURIDAD O EL NO INCUMPLIMIENTO DE LOS DERECHOS DE TERCERAS PARTES CON RESPECTO A LOS CERTIFICADOS DIGITALES. USTED se compromete a: (a) no falsificar ni hacer un uso indebido de cualquier certificado; (b) usar los certificados digitales únicamente con fines legales y de acuerdo con cualquier política de certificados, declaración de prácticas de certificación u otro tipo de declaración de prácticas empresariales de una autoridad de certificación que sea aplicable; (c) asumir toda la responsabilidad de impedir que cualquier usuario no autorizado haga uso de sus certificados digitales, y (d) revocar cualquier certificado si existe una sospecha fundada de que su fiabilidad se ha visto comprometida.

**10. Control de las exportaciones.** Usted no podrá utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el Software iPhone salvo en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del país en el cual se obtuvo el Software iPhone. En particular, pero sin estar limitado a ello, el Software iPhone no podrá ser exportado o reexportado a: (a) ningún país que esté siendo objeto de embargo por parte de Estados Unidos, o (b) nadie que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento del Tesoro de Estados Unidos o en la tabla de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos. La utilización por su parte del Software iPhone se considerará un hecho inequívoco de su manifestación y garantía de no residir en ninguno de estos países ni de figurar en ninguna de las listas mencionadas. Asimismo, se compromete a no usar el Software iPhone con ninguna finalidad prohibida por la legislación estadounidense, incluyendo, sin limitaciones, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas.

**11. La Administración como usuario final.** El Software iPhone y la documentación relacionada se consideran "artículos comerciales" según la definición del término en la sección 48 C.F.R. §2.101 del Código de Normas Federales de Estados Unidos, y constituyen "software informático para uso comercial" y "documentación de software informático para uso comercial", conforme a la definición de estos términos en las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202, según proceda. En virtud de las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4 del mencionado Código, según proceda, el software informático para uso comercial y la documentación del software informático para uso comercial se distribuyen y conceden bajo licencia a los usuarios finales de la Administración de Estados Unidos únicamente a los efectos de: (a) artículos comerciales, y (b) con los derechos concedidos a todos los demás usuarios de acuerdo con los términos y condiciones estipulados en el presente contrato. Se hace reserva de los derechos no publicados de conformidad con las leyes de copyright de Estados Unidos.

**12. Ley aplicable e independencia de las estipulaciones.** Esta Licencia se regirá e interpretará según las leyes del estado de California, según se aplica a los acuerdos celebrados y aplicados en California por residentes en California. La presente Licencia no estará regida por la convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de mercancías, la aplicación de la cual se excluye expresamente. Si, por cualquier razón, un tribunal competente declarara no exigible o ineficaz cualquier disposición de la presente Licencia o de parte de la misma, el resto de la presente Licencia conservará plena vigencia y efecto.

**13. Contrato íntegro; idioma aplicable.** La presente Licencia constituye el acuerdo completo entre las partes respecto a la utilización del Software iPhone para el que se concede licencia en este documento y sustituye a todos los acuerdos anteriores o actuales relativos a su objeto. La presente Licencia únicamente podrá ser modificada mediante acuerdo escrito firmado por Apple. Las traducciones de esta Licencia se otorgan con el fin de satisfacer las demandas de los usuarios locales y, en el caso de que surgiera algún conflicto entre la versión en lengua inglesa y cualquiera de las versiones en el resto de idiomas, prevalecerá siempre la primera.

**14. Reconocimientos de terceros.** Puede que algunas partes del Software iPhone utilicen o incluyan software de terceros y otros materiales sujetos a derechos de autor. Los reconocimientos, términos de licencia y limitaciones de responsabilidad correspondientes a dicho material están contenidos en la documentación electrónica del Software iPhone, y el uso que usted haga de dichos materiales está sujeto a sus correspondientes términos.

**15. Uso de MPEG-4.** El Software iPhone ha sido concedido bajo licencia de acuerdo con el contrato de licencia MPEG-4 Systems Patent Portfolio License (Licencia de cartera de patentes MPEG-4) para la codificación de conformidad con el estándar MPEG-4 Systems, salvo en el caso en que para la codificación sea necesaria una licencia adicional y el pago de los derechos correspondientes relacionados con: (i) los datos almacenados o duplicados en un soporte físico por los cuales se realiza un pago título a título, y/o (ii) los datos por los cuales se realiza un pago título a título y que son transmitidos a un usuario final para su almacenamiento y/o uso permanente. Dicha licencia adicional puede obtenerse de MPEG LA, LLC. Para más detalles, consulte la página web <http://www.mpegla.com>.

El Software iPhone contiene funciones de codificación y/o descodificación de video MPEG-4. El Software iPhone se licencia en virtud del contrato de licencia MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (Licencia de cartera de patentes MPEG-4 Visual) para el uso personal con fines no comerciales por parte de un consumidor por (i) la codificación de video de conformidad con el estándar MPEG-4 Visual ("Video MPEG-4"), y/o (ii) la descodificación de video MPEG-4 que haya sido codificado por un consumidor que realice una actividad personal con fines no comerciales y/o se haya obtenido de un proveedor de video al cual se le haya concedido una licencia de MPEG LA para suministrar video MPEG-4. No se concederá licencia alguna para ningún otro uso, ni se interpretará de forma tácita ningún otro fin.

Para obtener más información, incluida la relacionada con la concesión de licencias y los usos promocionales, internos y comerciales, consulte la página web de MPEG LA, LLC. en la dirección <http://www.mpegla.com>. Para consultar las preguntas más frecuentes acerca de las tarifas de uso establecidas en la licencia MPEG LA Visual Patent Portfolio License, visite [www.apple.com/mpeg4](http://www.apple.com/mpeg4) o [www.apple.com/quicktime/products/qt/faq.html](http://www.apple.com/quicktime/products/qt/faq.html).

**16. Aviso sobre H.264/AVC.** El Software iPhone contiene funciones de codificación y descodificación AVC. El uso comercial de la tecnología H.264/AVC requerirá la concesión de una licencia adicional y se aplicará la siguiente disposición: POR LA PRESENTE SE CONCEDE A LOS CONSUMIDORES UNA LICENCIA DE USO DE LA FUNCIONALIDAD AVC DEL SOFTWARE IPHONE ÚNICAMENTE CON FINES PERSONALES Y NO COMERCIALES, PARA: (i) CODIFICAR VIDEO DE CONFORMIDAD CON EL FORMATO ESTÁNDAR AVC ("VIDEO AVC"), Y/O (ii) DESCODIFICAR VIDEO AVC QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR QUE REALICE UNA ACTIVIDAD PERSONAL CON FINES NO COMERCIALES Y/O VIDEO AVC QUE HAYA SIDO OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE VIDEO AL QUE SE LE HAYA CONCEDIDO UNA LICENCIA PARA SUMINISTRAR VIDEO AVC. PARA OBTENER INFORMACIÓN RELACIONADA CON OTROS USOS Y CON LA CONCESIÓN DE LICENCIAS, CONSULTE LA PÁGINA WEB DE MPEG LA L.L.C. EN LA DIRECCIÓN: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

**17. Restricciones del servicio de búsqueda Yahoo.** Se concede una licencia de uso del servicio de búsqueda Yahoo disponible a través de Safari únicamente en los siguientes países: Alemania, Argentina, Aruba, Australia, Austria, Bahamas, Barbados, Bélgica, Bermudas, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chile, Chipre, Colombia, Corea del Sur, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos, Filipinas, Finlandia, Francia, Granada, Grecia, Guatemala, Hong Kong, Hungría, India, Indonesia, Islandia, Islas Caimán, Italia, Jamaica, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malasia, Malta, México, Nicaragua, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Panamá, Perú, Polonia, Portugal, Puerto Rico, Reino Unido, República Checa, República Dominicana, Rumania, Santa Lucía, San Vicente, Singapur, Suecia, Suiza, Tailandia, Taiwán, Trinidad y Tobago, Turquía, Uruguay y Venezuela.

EA0426  
Rev. 28/04/08

#### AVISOS DE APPLE

Si Apple necesita ponerse en contacto con usted en relación con su producto o cuenta, usted accede a recibir los avisos pertinentes por correo electrónico. Usted conviene en que todos los avisos de este tipo que le enviemos electrónicamente satisfarán cualquier requisito de comunicación legal.

#### TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GOOGLE MAPS

Gracias por probar la aplicación Google Maps para móviles. A fin de poder utilizar este programa, incluido cualquier software de terceros que se ponga a su disposición junto con este software y el servicio relacionado con él (de ahora en adelante "Google Maps para móviles"), en primer lugar se compromete a cumplir los siguientes términos y condiciones que se aplican tanto a su uso personal como a todo uso empresarial de Google Maps para móviles (los "Términos y condiciones"). Los Términos y condiciones son un acuerdo legalmente vinculante entre usted y Google. Le recomendamos que los lea detenidamente. Al descargar Google Maps para móviles, pone de manifiesto su acuerdo no condicionado de quedar vinculado legalmente por los Términos y condiciones.

#### **Términos adicionales**

Google Maps para móviles está diseñado para su utilización con los servicios de Google Maps y otros servicios de Google. Por consiguiente, acepta y reconoce que el uso que haga de Google Maps para móviles está sujeto también a (a) las condiciones de servicio específicas de Google Maps, que puede consultar en la página [http://maps.google.co.uk/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.co.uk/help/terms_maps.html), incluyendo las notas sobre el contenido aplicables, disponibles en la página [http://maps.google.co.uk/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.co.uk/help/legalnotices_maps.html); (b) las condiciones generales de servicio de Google, que puede consultar en la página [http://www.google.es/terms\\_of\\_service.html](http://www.google.es/terms_of_service.html), y (c) la política de privacidad general de Google, que puede consultar en la página <http://www.google.es/privacypolicy.html>. Dichas disposiciones adicionales se incorporan como referencia a los presentes Términos y condiciones. En el caso de que exista alguna incoherencia o conflicto entre los términos adicionales mencionados y estos Términos y condiciones, tendrán prioridad las disposiciones de estos últimos.

#### **Cargos por el uso de la red**

Cuando descargue Google Maps para móviles, Google cubrirá los costes aplicables al envío de los mensajes de texto que resulten necesarios para realizar la descarga del programa. No obstante, es posible que algunas compañías y proveedores de servicios móviles le cobren por la recepción de esta descarga. Asimismo, en función del servicio que tenga contratado y de su proveedor de telefonía móvil, es posible que se le apliquen cargos por el uso del teléfono móvil cada vez que acceda a información y otros servicios proporcionados por Google a través de Google Maps para móviles.

#### **Exclusivamente para uso no comercial**

Google Maps para móviles está disponible sólo para uso no comercial. "Uso no comercial" significa que Google le concede derechos limitados sobre Google Maps para móviles exclusivamente para su uso personal. Podrá utilizar el servicio tanto en el trabajo como en casa para buscar todo lo que desee, sujeto a las restricciones establecidas en los Términos y condiciones.

Puede realizar copias de Google Maps para móviles y distribuir las a los usuarios de la empresa ("Uso empresarial"), si:

(a) todas las personas de dicha organización que vayan a utilizar Google Maps para móviles han tenido la oportunidad de revisar personalmente e indicar formalmente su compromiso de respetar estos Términos y condiciones, en cuyo caso usted se compromete a presentar pruebas de ello si así lo solicita Google; o bien

(b) usted tiene la capacidad y autoridad legal para formalizar un acuerdo vinculante en nombre de la organización en la que tiene intención de utilizar Google Maps para móviles, en cuyo caso se compromete a presentar pruebas de ello, si así lo solicita Google.

Si no disfruta de este derecho o si los usuarios no tienen la oportunidad de leer y aceptar estos Términos y condiciones como se estableció anteriormente, no podrá utilizar el servicio bajo los términos empresariales establecidos. Si tiene preguntas acerca de dicho uso empresarial, por favor, envíe un mensaje a [mobile-support@google.com](mailto:mobile-support@google.com).

No podrá vender Google Maps para móviles ni cualquier información, servicio o software asociado o derivado de este. Tampoco podrá modificar, copiar (excepto en la medida en que el uso empresarial descrito anteriormente lo permita), obtener licencias o crear productos derivados de Google Maps para móviles, a menos que haya obtenido con anterioridad la autorización escrita de Google, que podrá solicitar en cualquier momento enviando un mensaje a [mobile-support@google.com](mailto:mobile-support@google.com).

Usted acepta no modificar, adaptar, traducir, crear productos derivados, descompilar, realizar ingeniería inversa, desmontar o intentar de cualquier otra forma obtener el código fuente de Google Maps para móviles sin haber obtenido con anterioridad la autorización escrita de Google en la forma indicada anteriormente.

Además, no puede utilizar Google Maps para móviles de modo alguno que dañe, inhabilite, sobrecargue o deteriore los servicios de Google (por ejemplo, de forma automatizada), ni tampoco puede emplearse de ninguna manera que pueda interferir con el uso y disfrute de los servicios de Google por parte de un tercero.

Si tiene comentarios acerca de Google Maps para móviles o ideas para mejorar el programa, por favor, envíenos un mensaje a [mobile-support@google.com](mailto:mobile-support@google.com). Sea consciente de que, al hacerlo, está autorizando a Google y a terceros a utilizar e incorporar sus ideas y comentarios en Google Maps para móviles (o en otro software de terceros) sin ninguna compensación económica.

#### **Propiedad intelectual**

Tal y como se establece en el acuerdo entre usted y Google, usted reconoce y acepta que Google ostenta todos los derechos, potestad e intereses sobre Google Maps para móviles, incluyendo, sin limitación, los derechos de propiedad intelectual que actúen sobre ellos. "Derechos de propiedad intelectual" son los derechos que rigen sobre inventos, patentes, marcas comerciales y marcas de servicio, derechos sobre los diseños, sobre nombres de marca y nombres empresariales, copyrights (incluidos, para evitar que surjan dudas, los derechos sobre software informático), bases de datos y derechos topográficos de semiconductores, estén o no registrados e incluyendo las solicitudes de registro, así como todo derecho o forma de protección de naturaleza similar o que tenga un efecto equivalente o similar sobre cualquiera de ellos y que actúen en todo el mundo.

También acepta que no eliminará, ocultará ni alterará en modo alguno la información sobre los derechos de propiedad que contenga Google Maps para móviles, que se encuentre adjunta al programa o que sea accesible por medio de este (incluyendo, sin limitarse a ello, información sobre los derechos de autor o sobre marcas comerciales en relación con los derechos ostentados por Google o terceros).

#### **Renuncia de garantías**

Google puede introducir mejoras o cambios en Google Maps para móviles, tanto si efectúa una notificación previa como si no. Google Maps para móviles se suministra "tal cual" y Google no ofrecerá garantía alguna respecto al programa. Sin limitar el carácter general de lo anteriormente mencionado, Google no asume ni garantiza que: (i) el uso de Google Maps para móviles satisfaga sus exigencias o su servicio se lleve a cabo de forma ininterrumpida, segura o sin errores; (ii) los defectos vayan a ser corregidos; (iii) Google Maps para móviles esté libre de virus u otros elementos contaminantes de software; (iv) el uso de Google Maps para móviles y de cualquier otra información disponible a través de dicho programa sea correcta, precisa, actual o fiable.

No son aplicables a Google Maps para móviles condiciones, garantías ni otros términos (incluidos términos implícitos relativos a la calidad satisfactoria, adecuación a propósitos específicos o conformidad con la descripción), salvo en el caso de que queden explícitamente estipulados en estos Términos y condiciones.

#### **Limitación de responsabilidades**

Ninguno de los puntos estipulados en los presentes Términos y condiciones excluirá o limitará la responsabilidad de Google por fallecimiento o daños personales como resultado de negligencia incurrida por Google o por fraude o representación fraudulenta por parte de Google. Sujeto a estas condiciones, Google no es responsable ante usted por (a) pérdidas indirectas o emergentes; (b) pérdidas económicas o (c) pérdida de buena voluntad o reputación que pudiera sufrir o que acontezca en relación con el uso que haga de Google Maps para móviles, independientemente de si se ha comunicado a Google o no la posibilidad de que se puedan producir tales pérdidas. De manera adicional, Google no será responsable de ningún error o defecto en relación con el uso que usted haga de Google Maps para móviles ni de las interrupciones, suspensiones, finalización, fallo o retrasos que se produzcan en el funcionamiento del programa.

#### **Disposiciones varias**

Los presentes Términos y condiciones se registrarán e interpretarán de acuerdo con la legislación inglesa y usted, por la presente, acepta someterse a la jurisdicción exclusiva de los tribunales ingleses en lo concerniente a cualquier disputa o asunto derivado de estos Términos y condiciones. Esta traducción del inglés, que es la versión según la legislación inglesa de los presentes Términos y condiciones (los "Términos originales"), se ofrece únicamente para su comodidad. Por su parte, usted acepta que, en caso de conflicto entre la versión traducida y los Términos originales, prevalecerán estos últimos. La invalidez, ilegalidad o inaplicabilidad de cualquier cláusula de los presentes Términos y condiciones no afectará a la vigencia del resto de las cláusulas contenidas en ellos.

Estos Términos y condiciones constituyen el acuerdo íntegro entre usted y Google con respecto al objeto de los mismos y reemplazan todos los acuerdos previos o actuales, escritos u orales, con respecto al objeto de los mismos. La renuncia a cualquiera de las disposiciones de estos Términos y condiciones únicamente tendrá validez si se expresa por escrito y está firmado por un representante debidamente autorizado de Google.

Agosto de 2006

#### **TÉRMINOS Y CONDICIONES DE YOUTUBE**

##### **Términos y Condiciones de Uso**

##### **1. Su relación con YouTube**

1.1 Su utilización del sitio web de YouTube (el "Sitio Web") y de todos los productos, software y servicios, incluyendo el reproductor de video de YouTube incorporado (el "Reproductor de Video de YouTube") y el YouTube uploader de contenido (the "YouTube Uploader") que YouTube le facilite a través del Sitio Web (conjuntamente denominados los "Servicios" en este documento) estarán sujetos a las condiciones de un acuerdo legal entre Ud. y YouTube. "YouTube" significa YouTube LLC, una sociedad con domicilio social en 901 Cherry Avenue, San Bruno, CA 94066, Estados Unidos.

1.2 Su acuerdo legal con YouTube se compone de (A) los términos y condiciones establecidos en este documento, (B) la Política de Privacidad de YouTube (<http://es.youtube.com/t/privacy>) y (C) las Directrices de la Comunidad YouTube ([http://es.youtube.com/t/community\\_guidelines](http://es.youtube.com/t/community_guidelines)) (conjuntamente, los "Términos y Condiciones").

1.3 Los Términos y Condiciones constituyen un contrato legalmente vinculante para Ud. y para YouTube en relación con su utilización de los Servicios, por lo que es importante que los lea detenidamente.

1.4 Los Términos y Condiciones son de aplicación a todos los usuarios del Sitio Web, incluyendo aquellos usuarios que aporten igualmente contenidos de video, información y otros materiales o servicios a YouTube.

##### **2. Aceptación de los Términos y Condiciones**

2.1 Para poder utilizar los Servicios, deberá aceptar previamente los Términos y Condiciones. Ud. no podrá utilizar los Servicios si no acepta los Términos y Condiciones.

2.2 Puede aceptar los Términos y Condiciones mediante la simple utilización de los Servicios. Ud. reconoce y acepta que YouTube considerará que su uso de los Servicios constituye la aceptación de los Términos y Condiciones a partir del inicio de dicha utilización.

2.3 Ud. no podrá utilizar los Servicios y ni podrá aceptar los Términos y Condiciones si (a) no está legalmente capacitado para celebrar un contrato vinculante con YouTube, o (b) tiene prohibida legalmente excluida la recepción o utilización de los Servicios, en virtud de la legislación de su país de residencia o desde el que accede o utiliza los Servicios.

2.4 Le recomendamos que imprima o guarde en sus archivos una copia local de los Términos y Condiciones.

### 3. Idioma de los Términos y Condiciones

3.1 Cuando YouTube le proporcione una traducción de la versión en inglés de los Términos y Condiciones, dicha traducción se entenderá facilitada a efectos de conveniencia únicamente siendo las versiones de los Términos y Condiciones en idioma inglés las que regirán su relación con YouTube.

3.2 En caso de contradicción entre lo expresado en la versión inglesa de los Términos y Condiciones y lo expresado en una traducción, prevalecerá lo dispuesto en la versión en idioma inglés.

### 4. Cambios en los Términos y Condiciones

4.1 YouTube podrá realizar cambios en los Términos y Condiciones en cualquier momento. Cuando se introduzcan estos cambios, YouTube publicará una nueva copia de los Términos y Condiciones en <http://es.youtube.com/t/terms>.

4.2 Ud. reconoce y acepta que si utiliza los Servicios después de la fecha de modificación de los Términos y Condiciones, YouTube considerará que su uso de los Servicios constituye la aceptación de los Términos y Condiciones actualizados.

4.3 Compruebe periódicamente los Términos y Condiciones para mantenerse informado acerca de la posible existencia de cambios.

### 5. Cuentas YouTube

5.1 Para poder acceder a determinadas funciones del Sitio Web u otros Servicios, tendrá que crear una cuenta YouTube. Al crear su cuenta, deberá facilitar determinada información correcta y completa. Es importante que mantenga de forma segura y confidencial su contraseña de cuenta YouTube.

5.2 Ud. deberá notificar a YouTube inmediatamente cualquier incumplimiento de las normas de seguridad o cualquier uso no autorizado de su cuenta YouTube que pase a su conocimiento.

5.3 Ud. acepta ser el único responsable (frente a YouTube y a otros terceros) de toda la actividad que tenga lugar con su cuenta YouTube.

### 6. Restricciones generales a la utilización

6.1 YouTube le autoriza a acceder y utilizar el Sitio Web y los Servicios, con sujeción a las condiciones específicas que a continuación se indican, y Ud. acepta que su inobservancia de cualquiera de estas condiciones constituirá un incumplimiento de los presentes Términos y Condiciones por su parte:

1. Ud. se obliga a no distribuir ninguna parte del Sitio Web, incluyendo a título enunciativo, que no limitativo, los Archivos de Usuarios (conforme este término se define a continuación), a través de ningún medio sin la previa autorización por escrito de YouTube;
2. Ud. se obliga a no alterar o modificar ninguna parte del Sitio Web o de los Servicios (incluyendo a título enunciativo, que no limitativo, el Reproductor de Video de YouTube y sus tecnologías relacionadas);
3. Ud. se obliga a no acceder a los Archivos de Usuarios (conforme este término se define a continuación) o a otros contenidos ofrecidos a través del Sitio Web (incluyendo los Contenidos de YouTube, conforme este término se define a continuación) utilizando cualquier tecnología o medio distintos de las páginas de reproducción de video del propio Sitio Web, el Reproductor de Video de YouTube o cualquier otro medio que YouTube designe explícitamente a tal efecto;
4. Ud. se obliga a no eludir, desactivar o manipular de cualquier otra forma (o tratar de eludir, desactivar o manipular) las funciones de seguridad del Sitio Web u otras funciones que (i) impidan o restrinjan la utilización o copia de los Archivos de Usuarios o de los Contenidos de YouTube, o (ii) que aplican las limitaciones a la utilización del Sitio Web o de los contenidos que se ofrecen a través del Sitio Web;
5. Ud. se obliga a no utilizar el Sitio Web o los Servicios (incluyendo el Reproductor de Video de YouTube) para ningún fin comercial, sin la previa autorización por escrito de YouTube. Entre los usos comerciales prohibidos se incluyen, sin limitación alguna:
  1. la reventa del acceso al Sitio Web o a cualquiera de los Servicios (tales como el Reproductor de Video de YouTube) a través de otro sitio web con el fin principal de obtener ingresos por publicidad o suscripciones; y
  2. la redistribución de los Servicios (incluyendo los Archivos de Usuarios disponibles a través de tales Servicios) con el fin principal de generar ingresos a partir de una actividad empresarial sustancialmente similar o comparable a la desarrollada por YouTube,
6. excluyendo (i) la carga de un video original en YouTube, (ii) el mantenimiento de un canal original a través del Sitio Web para promocionar una actividad empresarial o artística, y (iii) cualquier uso que sea expresamente autorizado por YouTube por escrito;
7. si Ud. utiliza el Reproductor de Video de YouTube en su sitio web, deberá incluir un vínculo destacado de acceso al Sitio Web en las páginas que contengan el Reproductor de Video de YouTube, y no podrá modificar en modo alguno el Reproductor de Video de YouTube;
8. si Ud. utiliza el YouTube Uploader, Ud. acuerda que puede descargar e instalar automáticamente actualizaciones procedentes de YouTube en cada momento. Estas actualizaciones están diseñadas a mejorar, y desarrollar el YouTube Uploader, y pueden incluir la reparación de errores técnicos, nuevos módulos de software y nuevas versiones. Ud. acuerda la recepción e instalación de dichas actualizaciones como parte del uso de YouTube Uploader;
9. Ud. se obliga a no utilizar o activar ningún sistema automatizado (incluyendo, sin limitación alguna, cualquier robot, araña ("spider") o lector offline que acceda al Sitio Web de modo que envíe más mensajes de solicitud a los servidores de YouTube en un intervalo de tiempo concreto de los que una persona física podría razonablemente producir en el mismo intervalo de tiempo utilizando un navegador web públicamente disponible y general (es decir, sin modificar);
10. Ud. se obliga a no recabar datos personales de ningún usuario del Sitio Web o los Servicios (incluyendo los nombres de cuenta YouTube);
11. Ud. se obliga a no utilizar el Sitio Web y los Servicios (incluyendo los comentarios y las funciones de e-mail del Sitio Web) para ofrecer servicios en relación con una actividad comercial; y
12. Ud. se obliga a no ofrecer servicios, con fines comerciales, a los usuarios del Sitio Web con respecto a sus Archivos de Usuario.

6.2 Ud. se obliga a cumplir con todas las demás disposiciones de los Términos y Condiciones y de las Directrices de la Comunidad YouTube en todo momento mientras utilice los Servicios.

6.3 YouTube autoriza a los operadores de motores de búsqueda públicos a utilizar arañas ("spiders") para copiar materiales del sitio con el único fin de crear índices de búsqueda de los materiales disponibles para el público en general, si bien dichos materiales no podrán ser almacenados en memoria caché u otros archivos. YouTube se reserva el derecho a revocar estas excepciones de forma general o en casos específicos.

6.4 YouTube innova de forma constante con el fin de ofrecer a sus usuarios la mejor experiencia posible. Ud. reconoce y acepta que la forma y naturaleza de los Servicios prestados por YouTube podrá variar en cualquier momento sin necesidad de preaviso.

6.5 Como parte de este proceso de innovación constante, Ud. reconoce y acepta que YouTube podrá interrumpir (de forma permanente o temporal) la prestación de los Servicios (o de cualquier función de éstos) a Ud. o a los usuarios en general, a elección exclusiva de YouTube, sin necesidad de preaviso. Ud. podrá dejar de utilizar los Servicios en cualquier momento y no vendrá obligado a informar de ello específicamente a YouTube.

6.6 Ud. reconoce ser el único responsable (sin que YouTube asuma responsabilidad alguna frente a Ud. o a cualquier tercero para) del incumplimiento de sus obligaciones previstas en los Términos y Condiciones y de las consecuencias (incluyendo cualesquiera pérdidas o daños en que YouTube pueda incurrir) derivadas de dicho incumplimiento.

### 7. Política de derechos de autor

7.1 YouTube aplica una política de derechos de autor clara en relación con los Archivos de Usuario que infrinjan presuntamente los derechos de autor de un tercero. Puede consultar la información detallada de esta política en [http://es.youtube.com/t/copyright\\_notice](http://es.youtube.com/t/copyright_notice)

7.2 Como parte de la política de derechos de autor de YouTube, YouTube cancelará el acceso al Sitio Web de cualquier usuario considerado como infractor reiterado. Un infractor reiterado es un usuario al que se le ha notificado la actividad infractora en más de dos ocasiones.

### 8. Sus Archivos de Usuario

8.1 Como titular de una cuenta YouTube, podrá enviar contenidos de video (los "Videos de Usuario") y contenidos textuales (los "Comentarios de Usuario") (conjuntamente denominados los "Archivos de Usuario"). Ud. entiende que con independencia de que dichos Archivos de Usuario sean publicados, YouTube no garantiza ningún tipo de confidencialidad con respecto a tales Archivos de Usuario.

8.2 Ud. seguirá siendo el titular de los derechos relativos a sus Archivos de Usuario, si bien deberá otorgar unos derechos de licencia limitados a favor de YouTube y otros usuarios del Sitio Web. Estos derechos se describen en el epígrafe 10 de los presentes Términos y Condiciones (Derechos que Ud. otorga bajo licencia).

8.3 Ud. reconoce y acepta ser el único responsable de sus Archivos de Usuario y de las consecuencias de su publicación. YouTube no suscribe ningún Archivo de Usuario ni ninguna opinión, recomendación o consejo expresado en relación con el mismo, excluyendo expresamente toda responsabilidad relativa a los Archivos de Usuario.

8.4 Ud. manifiesta y garantiza que es titular (y que lo seguirá siendo mientras utilice los Servicios) de todas las licencias y todos los derechos, consentimientos y permisos que se necesitan para permitir a YouTube utilizar sus Archivos de Usuario a efectos de la prestación de los Servicios y para cualquier otro fin con arreglo a la forma contemplada en el Sitio Web y en los presentes Términos y Condiciones.

### 9. Contenidos de sus Archivos de Usuario

9.1 Ud. declara que su conducta en el Sitio Web (y el contenido de todos sus Archivos de Usuario) cumplirá con las Directrices de la Comunidad YouTube, las cuales pueden consultarse en [http://es.youtube.com/t/community\\_guidelines](http://es.youtube.com/t/community_guidelines), en su versión vigente en cada momento y toda las leyes y regulaciones locales, nacionales e internacionales.

9.2 Ud. se obliga a no publicar o cargar ningún Archivo de Usuario que contenga contenidos cuya posesión sea ilegal para Ud. en su país de residencia, o cuya utilización o posesión sea ilegal para YouTube en relación con la prestación de los Servicios.

9.3 Ud. se obliga a no cargar o publicar ningún Archivo de Usuario que esté sujeto a derechos de propiedad intelectual de otros terceros (incluyendo derechos de exclusividad o publicidad), salvo que el titular legal de dichos derechos le haya otorgado una licencia o autorización formal para publicar el material en cuestión y para otorgar a YouTube la licencia indicada en el epígrafe 10.1 siguiente.

9.4 YouTube se reserva el derecho (si bien no estará obligada) a decidir si los Archivos de Usuario cumplen con los requisitos de contenido estipulados en los presentes Términos y Condiciones, y podrá eliminar dichos Archivos de Usuario y/o cancelar el acceso de cualquier Usuario para cargar cualquier Archivo de Usuario que infrinja los presentes Términos y Condiciones de Servicio en

cualquier momento, sin necesidad de preaviso y a su elección exclusiva.

9.5 Asimismo, Ud. reconoce y entiende que al utilizar el Sitio Web y los Servicios, podrá estar expuesto a Archivos de Usuarios objetivamente imprecisos, ofensivos, indecentes o cuestionables para Ud. En virtud del presente documento, Ud. renuncia a ejercitar cualquier derecho o acción legal o en equidad que pueda corresponderle contra YouTube con respecto a cualquier Archivo de Usuario.

#### **10. Derechos que Ud. otorga bajo licencia**

10.1 Al cargar o publicar un Archivo de Usuario en YouTube, Ud. estará otorgando:

1. a favor de YouTube, una licencia mundial, no exclusiva, exenta de royalties y transferible (con derecho de sub-licencia) para utilizar, reproducir, distribuir, realizar trabajos derivados de, mostrar y ejecutar ese Archivo de Usuario en relación con la prestación de los Servicios y con el funcionamiento del Sitio Web y de la actividad de YouTube, incluyendo sin limitación alguna, a efectos de promoción y redistribución de la totalidad o de una parte del Sitio Web (y de sus trabajos derivados) en cualquier formato y a través de cualquier canal de comunicación;
2. a favor de cada usuario del Sitio Web, una licencia mundial, no exclusiva y exenta de royalties para acceder a sus Archivos de Usuario a través del Sitio Web, y para utilizar, reproducir, distribuir, realizar trabajos derivados de, mostrar y ejecutar dichos Archivos de Usuario en la medida de lo permitido por la funcionalidad del Sitio Web y con arreglo a los presentes Términos y Condiciones.

10.2 Las anteriores licencias otorgadas por Ud. con respecto a los Vídeos de Usuario quedarán canceladas cuando Ud. elimine o borre sus Vídeos de Usuario del Sitio Web. Las anteriores licencias otorgadas por Ud. con respecto a los Comentarios de Usuario son de carácter perpetuo e irrevocable, sin perjuicio de sus derechos de propiedad, cuya titularidad le corresponderá a Ud. en todo momento conforme a lo estipulado en el epígrafe 8.2 anterior.

#### **11. Contenidos de YouTube en el Sitio Web**

11.1 A excepción de los Archivos de Usuario, todos los demás contenidos del Sitio Web incluyendo, sin limitación alguna, texto, software, guiones, gráficos, fotos, sonidos, música, vídeos y funciones interactivas del Sitio Web (los "Contenidos de YouTube") serán propiedad de YouTube, o le corresponderán en virtud de una licencia, y estarán sujetos a derechos de autor, derechos de marca y otros derechos de propiedad intelectual de YouTube o de los licenciantes de YouTube. Todas las marcas comerciales y de servicio de otros terceros presentes en los Contenidos de YouTube serán marcas comerciales y de servicio de sus respectivos propietarios.

11.2 Los Contenidos de YouTube no podrán ser descargados, copiados, reproducidos, distribuidos, transmitidos, difundidos, mostrados, vendidos, otorgados bajo licencia o explotados para ningún otro fin sin el previo consentimiento por escrito de YouTube, o de los licenciantes de YouTube. YouTube se reserva todos los derechos que no hayan sido expresamente otorgados con respecto a los Contenidos de YouTube.

#### **12. Vínculos en YouTube**

12.1 Los Servicios podrán incluir hipervínculos a otros sitios web que no serán propiedad de YouTube ni estarán controlados por ésta. YouTube no controla los contenidos, las políticas de privacidad o las prácticas de los sitios web de otros terceros ni asume responsabilidad alguna por éstos.

12.2 Ud. reconoce y acepta que YouTube no será responsable de la disponibilidad de los sitios web o recursos externos, y no suscribe ningún tipo de publicidad, productos u otros materiales ofrecidos a través dichos sitios web o recursos.

12.3 Ud. reconoce y acepta que YouTube no será responsable de las pérdidas o daños en que Ud. pueda incurrir a consecuencia de la disponibilidad de los mencionados sitios web o recursos externos, o a consecuencia de la credibilidad que Ud. otorgue a la exhaustividad, precisión o existencia de cualquier tipo de publicidad, productos u otros materiales ofrecidos a través de dicho sitios web o recursos.

12.4 YouTube se recomienda que preste atención cuando Ud. abandone el Sitio Web de YouTube y que lea los términos y condiciones y la política de privacidad de todos los demás sitios web que visite.

#### **13. Finalización de su relación con YouTube**

13.1 Los Términos y Condiciones seguirán siendo de aplicación hasta su resolución a instancias de Ud. o de YouTube conforme a las disposiciones siguientes.

13.2 Si desea resolver su contrato legal con YouTube, podrá hacerlo (a) notificándolo a YouTube en cualquier momento y (b) cerrando su cuenta YouTube. Su notificación deberá ser enviada, por escrito, a la dirección de YouTube indicada al inicio de los presentes Términos y Condiciones.

13.3 YouTube podrá resolver su contrato legal con Ud. en cualquier momento si:

1. Ud. incumple cualquiera de las disposiciones incluidas en los Términos y Condiciones (o actúa de forma que claramente indique que pretende hacerlo o que no será capaz de cumplir con lo estipulado en los Términos y Condiciones); o
2. YouTube viene obligada a ello por Ley (por ejemplo, cuando la prestación de los Servicios a Ud. sea, o pase a ser, ilegal); o
3. YouTube deja de prestar los Servicios a los usuarios de su país de residencia o desde el que Ud. utiliza los Servicios; o
4. la prestación de los Servicios a Ud. por parte de YouTube, deja de ser, en opinión de ésta, comercialmente viable.

13.4 A la resolución de los presentes Términos y Condiciones, todos los derechos y obligaciones legales que correspondan tanto a Ud. como a YouTube (o que se hayan devengado durante la vigencia de los Términos y Condiciones), o cuya vigencia deba continuar expresamente de forma indefinida, no se verán afectados por dicha resolución, y las disposiciones incluidas en el epígrafe 16.6 seguirán siendo de aplicación a dichos derechos y obligaciones con carácter indefinido.

#### **14. Exclusión de Garantías**

14.1 Nada de lo estipulado en los Términos y Condiciones afectará a los derechos legales que le asistirán en todo momento como consumidor y con respecto a los cuales no podrá pactar contractualmente ninguna modificación o renuncia.

14.2 Los Servicios se prestan "tal cual" y YouTube no otorga ninguna garantía ni realiza ninguna manifestación frente a Ud. con respecto a los mismos.

14.3 En particular, YouTube no le manifiesta ni garantiza que:

1. su utilización de los Servicios cumplirá sus requisitos,
2. su utilización de los Servicios será ininterrumpida, puntual, segura o libre de errores,
3. la información que obtenga como consecuencia de su utilización de los Servicios será correcta o fiable, y
4. se corregirán los defectos del funcionamiento o de las funcionalidades de cualquier software que se le proporcione como parte de los Servicios.

14.4 No serán de aplicación a los Servicios ninguna condición o garantía (incluyendo cualesquiera garantías implícitas de calidad satisfactoria y adecuación a un fin concreto o a una descripción) excepto en la medida de lo expresamente estipulado en los Términos y Condiciones.

#### **15. Limitación de Responsabilidad**

15.1 Nada de lo estipulado en los presentes Términos y Condiciones excluirá o limitará la responsabilidad de YouTube por pérdidas que no pueda ser legalmente excluidas o limitadas en virtud de la legislación aplicable.

15.2 Con sujeción a la disposición general incluida en el epígrafe 15.1 anterior, YouTube no será responsable frente a Ud. por:

1. pérdidas indirectas o derivadas en que Ud. pueda incurrir, incluyéndose cualesquiera pérdidas de beneficios (con independencia de que se hayan originado de forma directa o indirecta), pérdidas de fondo de negocio o prestigio empresarial, o pérdidas de datos sufridas por Ud.;
2. pérdidas o daños en que Ud. pueda incurrir a consecuencia de:
  1. la credibilidad que Ud. otorgue a la exhaustividad, precisión o existencia de cualquier material publicitario, o a consecuencia de cualquier relación u operación entre Ud. y cualquier publicista o patrocinador cuya publicidad aparezca en los Servicios;
  2. cualquier cambio que YouTube introduzca en relación con los Servicios, o cualquier cese permanente o temporal de la prestación de los Servicios (o de cualquiera de sus funciones);
  3. la eliminación, corrupción o fallo de almacenamiento de cualquier Archivo de Usuario u otros datos de comunicación mantenidos o transmitidos a través de su utilización de los Servicios;
  4. su falta de suministro a YouTube de información de cuenta precisa;
  5. su falta de mantenimiento de la seguridad y confidencialidad de su contraseña o información de cuenta YouTube;

15.3 Las limitaciones a la responsabilidad de YouTube frente a Ud. incluidas en el epígrafe 15.2 anterior serán de aplicación con independencia de que YouTube haya sido advertida o debiera haber sido advertida de la posibilidad del acaecimiento de dichas pérdidas.

#### **16. Disposiciones generales**

16.1 Los Términos y Condiciones constituyen el acuerdo legal completo entre Ud. y YouTube, rigen su utilización de los Servicios y sustituyen a todos los anteriores acuerdos entre Ud. y YouTube en relación con los Servicios.

16.2 Ud. acepta que YouTube podrá enviarle notificaciones, incluyendo las relativas a los cambios de los Términos y Condiciones, mediante e-mail, correo ordinario o publicando dichas modificaciones en el Sitio Web de YouTube.

16.3 Ud. acepta que en el supuesto de que YouTube no ejercite cualquier derecho o acción legal contemplado en los Términos y Condiciones (o que le corresponda en virtud de la legislación aplicable), ello no constituirá una renuncia formal a los derechos de YouTube, permaneciendo dichos derechos y acciones legales plenamente vigentes para YouTube.

16.4 Si un tribunal con jurisdicción competente sobre este asunto determina que cualquiera de las disposiciones de los presentes Términos y Condiciones es inválida, dicha disposición será

eliminada de los Términos y Condiciones sin que ello afecte al resto de los mismos permaneciendo las demás disposiciones plenamente vigentes en todos sus aspectos.

16.5 Ud. reconoce y acepta que todos los miembros del grupo de sociedades del que YouTube forma parte serán terceros beneficiarios de los Términos y Condiciones y que dichas sociedades tendrán derecho a exigir, directamente, el cumplimiento de cualquier disposición de los Términos y Condiciones donde se contemple un beneficio para éstos (o algún derecho a su favor). Aparte de las mencionadas sociedades, ninguna otra persona o sociedad será un tercer beneficiario de los Términos y Condiciones.

16.6 Los Términos y Condiciones y su relación con YouTube conforme a lo aquí previsto, se regirán por las leyes de Inglaterra. Ud. y YouTube se obligan a someterse a la jurisdicción exclusiva de los tribunales de Inglaterra para la resolución de cualquier conflicto derivado de los Términos y Condiciones. Sin perjuicio de lo anterior, Ud. acepta que YouTube podrá solicitar medidas cautelares (u otras medidas legales equivalentes de carácter urgente) en cualquier jurisdicción.